

**INCREMENTAL ENCODERS** 



**INCREMENTAL ENCODERS** 



## Ordering information

Туре	Part no.
DFS60B-BJPA10000	1036772

Other models and accessories -> www.sick.com/DFS60

Illustration may differ



## Detailed technical data

#### Performance

Pulses per revolution	10,000 <sup>1)</sup>
Measuring step	90° electronically/ppr
Measuring step deviation at non binary number of lines	±0.01°
Error limits	± 0.05°
Initialization time	32 ms <sup>2)</sup> 30 ms

<sup>1)</sup> See maximum revolution range.

<sup>2)</sup> With mechanical zero pulse width.

#### Interfaces

Communication interface	Incremental
Communication Interface detail	TTL / HTL
Factory setting	Factory setting: output level TTL
Number of signal channels	6-channel
Programmable/configurable	✓

## Electrical data

Connection type	Male connector, M23, 12-pin, radial
Operating current	40 mA
Power consumption	$\leq$ 0.7 W (without load)
Supply voltage	4.5 V 32 V
Load current	≤ 30 mA
Output frequency	≤ 600 kHz
Reference signal, number	1
Reference signal, position	90°, electric, logically gated with A and B

<sup>1)</sup> Programming TTL with  $\geq$  5.5 V: short-circuit opposite to another channel or GND permissable for maximum 30 s.

<sup>2)</sup> Programming HTL or TTL with < 5.5 V: short-circuit opposite to another channel, US or GND permissable for maximum 30 s.

<sup>3)</sup> This product is a standard product and does not constitute a safety component as defined in the Machinery Directive. Calculation based on nominal load of components, average ambient temperature 40°C, frequency of use 8760 h/a. All electronic failures are considered hazardous. For more information, see document no. 8015532.

INCREMENTAL ENCODERS

Reverse polarity protection	✓
Short-circuit protection of the outputs	✓ <sup>1) 2)</sup>
MTTFd: mean time to dangerous failure	300 years (EN ISO 13849-1) <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Programming TTL with  $\geq$  5.5 V: short-circuit opposite to another channel or GND permissable for maximum 30 s.

<sup>2)</sup> Programming HTL or TTL with < 5.5 V: short-circuit opposite to another channel, US or GND permissable for maximum 30 s.

<sup>3)</sup> This product is a standard product and does not constitute a safety component as defined in the Machinery Directive. Calculation based on nominal load of components, average ambient temperature 40°C, frequency of use 8760 h/a. All electronic failures are considered hazardous. For more information, see document no. 8015532.

Mech	าลท	ical	data
101001	TO L	ioui	aata

Mechanical design	Blind hollow shaft
Shaft diameter	5/8″
Weight	0.2 kg
Shaft material	Metal
Flange material	Aluminum
Housing material	Aluminum die cast
Start up torque	0.8 Ncm (+20 °C)
Operating torque	0.6 Ncm (+20 °C)
Permissible shaft movement, axial stat- ic/dynamic	± 0.5 mm / ± 0.2 mm
Permissible shaft movement, radial stat- ic/dynamic	± 0.3 mm / ± 0.1 mm
Operating speed	≤ 6,000 min <sup>-1 1)</sup>
Moment of inertia of the rotor	40 gcm <sup>2</sup>
Bearing lifetime	3.6 x 10^10 revolutions
Angular acceleration	≤ 500,000 rad/s²

 $^{1)}$  Allow for self-heating of 3.3 K per 1,000 rpm when designing the operating temperature range.

#### Ambient data

EMC	According to EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3
Enclosure rating	IP67, housing side, male connector connection (according to IEC 60529) $^{\rm 1)}$ IP65, shaft side (according to IEC 60529)
Permissible relative humidity	90 $\%$ (condensation of the optical scanning not permitted)
Operating temperature range	-40 °C +100 °C <sup>2)</sup> -30 °C +100 °C <sup>3)</sup>
Storage temperature range	-40 °C +100 °C, without package
Resistance to shocks	70 g, 6 ms (according to EN 60068-2-27)
Resistance to vibration	30 g, 10 Hz 2,000 Hz (according to EN 60068-2-6)

<sup>1)</sup> With mating connector fitted.

<sup>2)</sup> Stationary position of the cable.

<sup>3)</sup> Flexible position of the cable.

#### Classifications

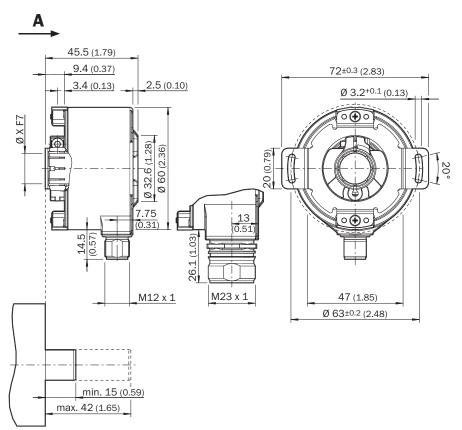
ECI@ss 5.0	27270501
ECI@ss 5.1.4	27270501
ECI@ss 6.0	27270590

INCREMENTAL ENCODERS

ECI@ss 6.2	27270590
ECI@ss 7.0	27270501
ECI@ss 8.0	27270501
ECI@ss 8.1	27270501
ECI@ss 9.0	27270501
ETIM 5.0	EC001486
ETIM 6.0	EC001486
UNSPSC 16.0901	41112113

## Dimensional drawing (Dimensions in mm (inch))

Blind hollow shaft, radial plug connection M12 and M23



General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

Type Blind hollow shaft	Shaft diameter XF7	Shaft diameter xj7
DFS60x-BAxxxxxxx	6 mm	Provided by customer
DFS60x-BBxxxxxxx	8 mm	
DFS60x-BCxxxxxxx	3/8"	
DFS60x-BDxxxxxxx	10 mm	
DFS60x-BExxxxxxx	12 mm	
DFS60x-BFxxxxxxxx	1/2″	
DFS60x-BGxxxxxxx	14 mm	

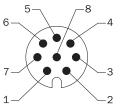
INCREMENTAL ENCODERS

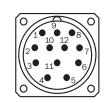
Type Blind hollow shaft	Shaft diameter XF7	Shaft diameter xj7
DFS60x-BHxxxxxxxx	15 mm	
DFS60x-BJxxxxxxxx	5/8″	

## **PIN** assignment

### Cable, 8-wire

View of M12 male device connector on encoder





View of M23 male device connector on encoder

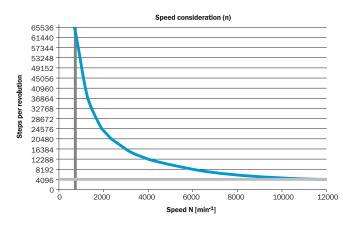
PIN, 8-pin, M12 male connector	PIN, 12-pin, M23 male connector	Color of the wires for encoders with cable outlet	TTL/HTL signal	Sin/cos 1.0 V <sub>ss</sub>	Explanation
1	6	Brown	A	COS-	Signal wire
2	5	White	А	COS+	Signal wire
3	1	Black	В	SIN-	Signal wire
4	8	Pink	В	SIN+	Signal wire
5	4	Yellow	<sup>-</sup> Z	<sup>-</sup> z	Signal wire
6	3	Violet	Z	Z	Signal wire
7	10	Blue	GND	GND	Ground connection of the encoder
8	12	Red	+U <sub>s</sub>	+U <sub>s</sub>	Supply voltage (volt-free to housing)
-	9	-	n.c.	n.c.	Not assigned
-	2	-	n.c.	n.c.	Not assigned
-	11	-	n.c.	n.c.	Not assigned
-	7 1)	-	0-SET 1)	n.c.	Set zero pulse 1)
Screen	Screen	Screen	Screen	Screen	Screen connected to housing on encod- er side. Connected to ground on control side.

<sup>1)</sup> For electrical interfaces only: M, U, V, W with 0-SET function on PIN 7 on M23 male connector. The 0-SET input is used to set the zero pulse on the current shaft position. If the 0-SET input is connected to U<sub>s</sub> for longer than 250 ms after it had previously been unassigned for at least 1,000 ms or had been connected to the GND, the current position of the shaft is assigned to the zero pulse signal "Z".

**INCREMENTAL ENCODERS** 

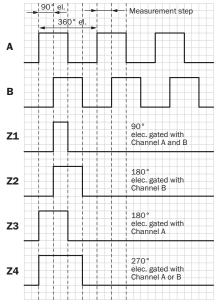
## Maximum revolution range

Maximum revolution range



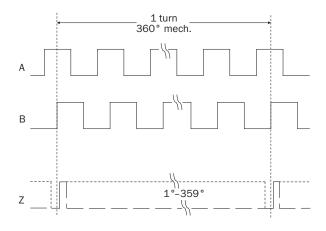
## Diagrams

Electrical zero pulse width can be configured to 90°, 180°, or 270°. Width of the zero pulse in relation to a pulse period.



Cw with view on the encoder shaft in direction "A", compare dimensional drawing.

Mechanical zero pulse width 1° to 359° programmable. Width of the zero pulse in relation to a mechanical revolution of the shaft.



### **Recommended accessories**

Other models and accessories -> www.sick.com/DFS60

	Brief description	Туре	Part no.		
Flanges					
ų Š	Standard stator coupling	BEF-DS00XFX	2056812		
Other mountin	ng accessories				
	Clamping ring for metal hollow shaft, metal	BEF-KR-M	2064709		
Shaft adaptat	ion				
	Collet plastic insulated for hollow shaft, shaft diameter 6 mm, outer diameter $5/8^{"}$ (15.875 mm), plastic	SPZ-58Z-006-P	2076228		
	Collet metal for hollow shaft, shaft diameter 8 mm, outer diameter $5/8$ " (15.875 mm), metal	SPZ-58Z-008-M	2076219		
	Collet plastic insulated for hollow shaft, shaft diameter 8 mm, outer diameter $5/8^{"}$ (15.875 mm), plastic	SPZ-58Z-008-P	2076229		
	Collet metal for hollow shaft, shaft diameter 10 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm), metal	SPZ-58Z-010-M	2076220		
	Collet plastic insulated for hollow shaft, shaft diameter 10 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm), plastic	SPZ-58Z-010-P	2076230		
	Collet metal for hollow shaft, shaft diameter 12 mm, outer diameter $5/8^{\prime\prime}$ (15.875 mm), metal	SPZ-58Z-012-M	2076221		

# DFS60B-BJPA10000 | DFS60 INCREMENTAL ENCODERS

	Brief description	Туре	Part no.
	Collet plastic insulated for hollow shaft, shaft diameter 12 mm, outer diameter		
	5/8" (15.875 mm), plastic	SPZ-58Z-012-P	2076231
	Collet metal for hollow shaft, shaft diameter 14 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm), metal	SPZ-58Z-014-M	2076222
	Collet plastic insulated for hollow shaft, shaft diameter 14 mm, outer diameter $5/8^{"}$ (15.875 mm), plastic	SPZ-58Z-014-P	2076232
	Collet metal for hollow shaft, shaft diameter 15 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm), metal	SPZ-58Z-015-M	2076223
	Collet plastic insulated for hollow shaft, shaft diameter 15 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm), plastic	SPZ-58Z-015-P	2076233
	Collet metal for hollow shaft, shaft diameter 1/2" (12.7 mm), outer diameter 5/8" (15.875 mm), metal	SPZ-58Z-12Z-M	2076225
	Collet plastic insulated for hollow shaft, shaft diameter 1/2" (12.7 mm), outer diameter 5/8" (15.875 mm), plastic	SPZ-58Z-12Z-P	2076227
	Collet metal for hollow shaft, shaft diameter 3/8" (9.525 mm), outer diameter 5/8" (15.875 mm), metal	SPZ-58Z-38Z-M	2076224
	Collet plastic insulated for hollow shaft, shaft diameter 3/8" (9.525 mm), outer diameter 5/8" (15.875 mm), plastic	SPZ-58Z-38Z-P	2076226
Plug connecto	ors and cables		
->-	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, shielded, 2 m	DOL-2312-G02MLA3	2030682
\$\ \}	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, halogen-free, shielded, 3 m	DOL-2312- GO3MMA3	2029213
	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, halogen-free, shielded, 5 m	DOL-2312- G05MMA3	2029214
	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, shielded, 7 m	DOL-2312-G07MLA3	2030685
	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, shielded, 10 m	DOL-2312-G10MLA3	2030688
->	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, halogen-free, shielded, 10 m	DOL-2312- G10MMA3	2029215
->-	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, shielded, 15 m	DOL-2312-G15MLA3	2030692
->-	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, halogen-free, shielded, 1.5 m	DOL-2312- G1M5MA3	2029212
->>	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, shielded, 20 m	DOL-2312-G20MLA3	2030695

**INCREMENTAL ENCODERS** 

	Brief description	Туре	Part no.	
->	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, halogen-free, shielded, 20 m	DOL-2312- G20MMA3	2029216	
->-	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, shielded, 25 m	DOL-2312-G25MLA3	2030699	
	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, shielded, 30 m	DOL-2312-G30MLA3	2030702	
->-	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, halogen-free, shielded, 30 m	DOL-2312- G30MMA3	2029217	
	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: male connector, D-Sub, 9-pin, straight Cable: Incremental, shielded, 0.5 m	DSL-3D08-G0M5AC3	2046580	
	Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: - Cable: HIPERFACE <sup>®</sup> , SSI, Incremental, shielded	DOS-2312-G02	2077057	
(H <sup>1</sup> =0)	Head A: female connector, M23, 12-pin, angled Head B: - Cable: HIPERFACE <sup>®</sup> , SSI, Incremental, shielded	DOS-2312-W01	2072580	
Programming and configuration tools				
	USB programming unit, for programmable SICK encoders AFS60, AFM60, DFS60, VFS60, DFV60 and wire draw encoders with programmable encoders	PGT-08-S	1036616	
	Programming unit display for programmable SICK DFS60, DFV60, AFS/AFM60, AHS/ AHM36 encoders, and wire draw encoder with DFS60, AFS/AFM60 and AHS/AHM36. Compact dimensions, low weight, and intuitive operation.	PGT-10-Pro	1072254	

# SICK AT A GLANCE

SICK is one of the leading manufacturers of intelligent sensors and sensor solutions for industrial applications. A unique range of products and services creates the perfect basis for controlling processes securely and efficiently, protecting individuals from accidents and preventing damage to the environment.

We have extensive experience in a wide range of industries and understand their processes and requirements. With intelligent sensors, we can deliver exactly what our customers need. In application centers in Europe, Asia and North America, system solutions are tested and optimized in accordance with customer specifications. All this makes us a reliable supplier and development partner.

Comprehensive services complete our offering: SICK LifeTime Services provide support throughout the machine life cycle and ensure safety and productivity.

For us, that is "Sensor Intelligence."

# WORLDWIDE PRESENCE:

Contacts and other locations -www.sick.com



Online data sheet

